

Aus Liebe. Natürlich.

*Dieser Naturkind-Kinderwagen
besteht aus reinen Naturmaterialien:*



Baumwolle

*aus kontrolliert biologischem
Anbau (kbA) für die Stoffteile*

*reine Bio-Schafschurwolle
aus kontrolliert biologischer
Tierhaltung (kbT) für die Füllung*

- ✓ **Kork**
- ✓ **Kokos**
- ✓ **Holz**

**Jeder Naturkind-Kinderwagen wird in
Handarbeit für Sie gefertigt!**

Unsere Modelle entsprechen der Euro-Norm:

EN 1888 – 2005

EN 1466

Naturkind-Kinderwagen Doppler KG, Hauptstrasse 11, A-4210 Gallneukirchen
Tel: +43/7235-62243 kinderwagen@naturkind.at www.naturkind.at



**Bedienungs- und Pflegeanleitung
Naturkind-Kinderwagen
Modell „TERRA“**



Dieser Kinderwagen ist geeignet ab 6 Monaten, bis 15 kg
unter 6 Monaten nur mit einer passenden Tragetasche
Dieses Modell ist zum Joggen oder Skaten nicht geeignet!



Liebe Eltern,

Wir freuen uns, dass Sie sich für einen Kinderwagen unserer Firma entschieden haben!

Konsequent und engagiert gehen wir als Hersteller einen sehr verantwortungsbewussten Weg, Kinderwagen zu entwickeln und herzustellen, in denen sich Ihr Baby wirklich wohlfühlt und gesund ins Leben gehen kann!

Wir bedanken uns für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude mit dem neuen Kinderwagen.

Faseraustritt der Textilien: Stoff und Wolle sind in bestmöglicher Weise so aufeinander abgestimmt, dass bei normalem Gebrauch kaum Wolle durchdringt. Durch die mechanische Beanspruchung bei einem normalen Gebrauch ist es jedoch ganz natürlich, dass Wollfasern aus dem Stoff dringen können. Diese können Sie einfach mit einer Kleiderbürste entfernen. Faseraustritt fällt also nicht unter Gewährleistung.

Einreißen der Nähte/Druckknöpfe: Bitte prüfen Sie beim Kauf, ob alle Textilien einwandfrei genäht sind bzw. die Druckknöpfe gut befestigt sind. Im Falle einer Beanstandung bitten wir Sie um sofortige Reklamation innerhalb 2 Wochen. Reklamationen später als 1 Monat nach Geburtsdatum Ihres Kindes können nicht mehr anerkannt werden und werden als Abnutzungserscheinung angesehen.

Rost: Durch die hochwertige Pulverbeschichtung sind das Gestell bzw. die Rohre vor Rost geschützt. Durch den Gebrauch können jedoch Kratzer im Lack entstehen. Wenn diese nicht ordnungsgemäß gewartet werden (siehe Bedienungsanleitung), speziell bei Kratzern, kann es zu Roststellen führen. Ebenfalls durch die Einwirkung von Salz (Streusalz im Winter, Meerwasser etc.) können verkratzte Stellen an den Rohren sowie Nieten oder Schrauben rostig werden. Bitte hier besonders auf die Pflege und Reinigung des Gestelles achten. Roststellen sind kein Gewährleistungsfall

Kunststoffteile: Bei sehr niedrigen Temperaturen und zugleich Beanspruchung besteht bei Kunststoffteilen eine gewisse Bruchgefahr. Es ist deshalb unbedingt erforderlich, den Kinderwagen in frostsicheren Räumen abzustellen. Gebrochene Kunststoffteile fallen dann unter die Gewährleistung, wenn es sich um einen Materialfehler handelt, der geprüft werden muss.

Korkgriffe: Die Griffe sind aus reinem Naturmaterial Kork und haben bei normalem Gebrauch eine sehr lange Lebensdauer. Durch Reibung, Scheuereinwirkung oder sonstige unsachgemäße Behandlung können die Korkgriffe beschädigt werden. Hierbei handelt es sich um keine Gewährleistung.

Federungssystem: Das Federungssystem unterliegen einem gewissen Verschleiß. Durch längeren und intensiveren Gebrauch ist es durchaus normal, dass Federn erlahmen. Für diese normale Abnutzungserscheinung gibt es keine Gewährleistung.

Räder: Abgefahrne Reifen sind eine natürliche Verschleißerscheinung. Platten bei Luftträdern können nur auf äußere Einwirkung, spitze Gegenstände oder fahren mit zu niedrigem Luftdruck zurückgeführt werden. Bitte den Luftdruck mit max. 1,5 Bar öfter kontrollieren! Die Luftträder vor Überhitzung durch längeren Aufenthalt in der Sonne bzw. im heißen Kofferraum schützen. Radbuchsen können ebenfalls durch längeren Gebrauch bzw. falsche oder unzureichende Wartung abgenützt werden.

Es handelt sich in all diesen Fällen um keine Gewährleistung.

Warnhinweise Naturkind-Kinderwagen und Soft-Tragenest:

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig vor der Benutzung und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf. Wenn Sie diese Hinweise nicht beachten, kann die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigt werden.

Bitte erklären Sie jeder Person, die diesen Kinderwagen benutzt, die genaue Bedienung!

- **Dieser Kinderwagen ist ausschließlich für 1 Kind ab einem Alter von 6 Monaten und mit einem Gewicht bis 15 kg. bestimmt.**
- **Unter 6 Monaten nur mit einer passenden Tragetasche**
- **Die maximale Beladung des Kinderwagens darf 15kg nicht überschreiten**

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen von Klapp- u. Schwenkmechanismus richtig eingerastet und geschlossen sind!

WARNUNG: Der Gebrauch dieses Kinderwagens zum Joggen, Skaten, o.ä. ist gefährlich und deswegen nicht erlaubt!

WARNUNG: Prüfen Sie vor Gebrauch, ob der Kinderwagen oder das Tragenest beschädigt ist oder Teile eingerissen oder gebrochen sind – in diesem Falle dürfen Sie es keinesfalls benutzen!

WARNUNG: Legen Sie keine zusätzlichen Matratzen in den Kinderwagen.

WARNUNG: Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald Ihr Kind selbständig sitzen kann.

WARNUNG: Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Verbindung mit dem Beckengurt.

WARNUNG: Die Sitzposition ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.

WARNUNG: Befestigen Sie keine Lasten am Schieber, das beeinträchtigt die Standfestigkeit des Wagens

WARNUNG: Beim Abstellen des Wagens betätigen Sie immer beide Feststellbremsen. Achten Sie auf einen sicheren Stand!

WARNUNG: Achten Sie beim Herausnehmen und Hineinsetzen Ihres Kindes immer darauf, dass die Bremsen festgestellt sind.

WARNUNG: Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, sind kleine Teile von Kindern fernzuhalten.

WARNUNG: Zweitsitze sind für diesen Kinderwagen nicht erlaubt!

WARNUNG: Kinderwagen, Sportwagen und Tragenest sind kein Bett und dürfen nur für den Transport verwendet werden!

WARNUNG: Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Originalzubehör und Ersatzteile von Naturkind-Kinderwagen.

WARNUNG: Achtung! Halten Sie den Kinderwagen von Feuer fern.

- Die Belastung des Korbes darf max. 3 kg betragen
- Die Belastung der Tasche am rückwärtigen Dachteil darf 0,2 kg nicht überschreiten.
- Stellen Sie den Kinderwagen immer außerhalb der Reichweite von Kinder ab und verbieten Sie den Kindern das Spielen im oder am Kinderwagen.
- Halten Sie den Regenschutz außerhalb der Reichweite von Kindern

Bei Nichtbeachtung der Warnhinweise können wir bei Unfällen keine Haftung übernehmen

Pflege und Wartung:

➤ **Pflege der Stoffteile:**

- ✓ Alle Stoffteile sind abnehmbar und können mit Maschinenwäsche (Handwaschprogramm/Wolle) bei **30°C** und mit Wollwaschmittel gereinigt werden.
- ✓ Bitte nicht schleudern und nicht auswringen
- ✓ Stoffteile nur an der Luft trocknen und bügeln (Keinen Wäschetrockner verwenden!)
- ✓ Getrocknete Stoffteile gut aufschütteln, damit das Schafschurwollvlies wieder flauschig wird.
- ✓ Kleine Flecken vorsichtig mit einem feuchten Tuch und klarem Wasser reinigen.

Bitte beachten Sie unbedingt die Pflegeanleitung der Stoffe! Es besteht sonst die Gefahr das der Stoff eingeht, die Wolle verfilzt, aus dem Stoff austritt oder nicht mehr gleichmäßig verteilt ist. Farbveränderung durch Waschen oder Reiben sind eine natürliche Abnutzungserscheinung.

Unsere Stoffe weisen höchste Lichtechtheit auf. Viele Textilien reagieren auf intensive Sonneneinstrahlung sehr sensibel. Die Sonneneinstrahlung ist mittlerweile auch bei uns schon so aggressiv, dass wir Ihnen ein Abstellen des Kinderwagens im Schatten empfehlen müssen. Meiden Sie unnötige Aufenthalte in der prallen Sonne, und die Farben Ihres Kinderwagens bleiben Ihnen länger erhalten!

Bleichung der Stoffe durch Sonneneinstrahlung, Abrieb, Reinigungsmittel oder häufiges Waschen ist nicht auszuschließen und stellt somit keine Mangel dar.

➤ **Räder:**

- ✓ Die Räder werden nicht ausgewuchtet. Eine produktionsbedingte, leichte Unwucht kann daher nicht ausgeschlossen werden und stellt keinen Mangel da
- ✓ Der Reifendruck darf **nicht über 1,5 bar** sein!

Vermeiden Sie längeres Abstellen der Reifen auf hellen Böden. Hitze und Druckstellen können Luftkammerräder dauerhaft deformieren.

➤ **Pflege des Kinderwagengestells:**

Nasse Metall- und Kunststoffteile abtrocknen. An allen Gelenksverbindungen bzw. den Rädern kann sich feiner Staub ansetzen bzw. das Fett austrocknen. Um lästiges Quietschen zu vermeiden, müssen die Gelenksverbindungen und die Achse regelmäßig (alle 4 Wochen) gepflegt und geölt werden!

- ✓ Entfernen Sie das Rad (lt. Bedienungsanleitung) und tragen sie rund um die Achse eine dünnen Fettfilm auf.
- ✓ Tragen Sie an allen Gelenkspunkten einige Tropfen Öl auf. Entfernen Sie abtropfendes Öl mit einem Tuch.
- ✓ Bei kleinen Lackschäden befreien Sie dies Stellen mit einem feinen Schleifpapier von Schmutz und Rost und streichen vorsichtig eine neue Lackschicht mit einem Lackstift (aus dem Lack-Fachhandel) lt. deren Anweisung über die betroffenen Stellen.

➤ **Reinigung der Korkgriffe:**

- ✓ Verschmutzte Korkgriffe können mit lauwarmen Seifenwasser und einen weichen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie keine scheuernden Putzlappen!

2 Jahre Gewährleistung

Sie haben auf diesen Kinderwagen einen Gewährleistungsanspruch von 2 Jahren. Die Frist beginnt mit der Übergabe des Produktes von Ihrem Händler. Zum Nachweis bewahren Sie bitte den Kaufbeleg auf, ohne Vorlage kann eine Reklamation nicht bearbeitet werden.

Die Gewährleistung bezieht sich auf sämtliche Material- und Herstellungsfehler, die zum Zeitpunkt der Übergabe vorliegen.

Diese Punkte fallen NICHT in die Gewährleistung:

Wenn aufgrund nachfolgend angeführter Ursachen Schäden am Produkt entstanden sind, ist dies keine Gewährleistung:

- > normale Abnutzungserscheinungen
- > unsachgemäßer Gebrauch
- > übermäßige Beanspruchung bzw. Belastung
- > fehlerhafte Montage bzw. Instandsetzung
- > nachlässige Behandlung bzw. mangelhafte Wartung und Pflege
- > Folgeschäden, die dadurch entstanden sind, dass kleinere Schäden oder Mängel nicht beachtet wurden und auf Grund dessen größere Mängel entstanden sind.
- > unsachgemäße bzw. eigenständige Reparaturen oder Veränderungen des Produktes ohne vorherige Genehmigung durch uns

Beispiele:

Ausbleichen der Textilien: Hierbei handelt es sich um keine Materialfehler sondern um eine normale Abnutzungserscheinung die nicht unter die Gewährleistung fällt.

Scheuerstellen des Stoffes: Mechanische Einwirkung wie Reibung oder Scheuern kann zu Scheuerstellen oder Löchern im Stoff führen. Für derartige Mängel an den Textilteilen kann kein Gewährleistungsanspruch geltend gemacht werden.

Waschergebnis der Textilien: Bei richtiger Wäsche der Kinderwagentextilien verändert sich der Stoff bzw. die Schafwolle nicht! Bitte beachten sie unbedingt die genaue Waschanleitung in der Pflegeanleitung. Sollte der Stoffbezug nach der Wäsche folgende Mängel aufweisen, ist dies eindeutig auf unsachgemäße Wäsche zurückzuführen und fällt nicht unter Gewährleistung:

- Stoff ist eingegangen
- Wolle hat sich verfilzt
- Wolle ist vermehrt aus dem Stoff ausgetreten
- die gleichmäßige Verteilung der Wolle im Bezug ist nicht mehr gegeben.

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch des Kinderwagens diese Gebrauchsanleitung sorgfältig und aufmerksam durch, damit Ihr Kind die höchstmögliche Sicherheit erfährt und Sie lange Freude an diesem Kinderwagen haben.



① Schwenkschieber

② Rückenlehne

③ Fußstütze

④ Schieberabknickung

⑤ Go-Pedal Bremse

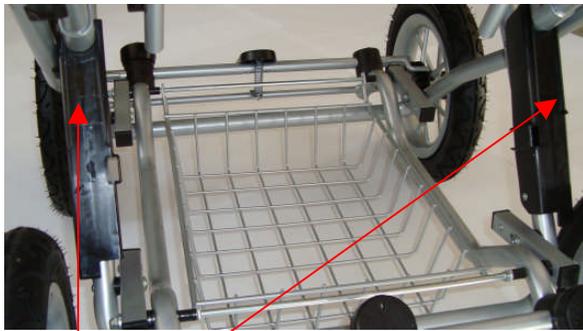
⑥ Stopptaste Bremse

⑦ Schwenkmechanismus

⑧ Schwenkschiebersicherung

⑨ Entriegelungsbügel

Kinderwagen zusammenlegen:



Schwenkschieber ① auf Dachseite schwenken!!!

Rückenlehne ② und Fußstütze ③ in gerade Position bringen

Entriegelungsbügel ④ links und rechts mit dem Fuß nach unten drücken

Schieber auf die andere Seite schwenken, bis der Wagen komplett zusammengeklappt ist

Höhenverstellung ⑤ nach unten klappen

WARNUNG: Bitte achten Sie beim Aufstellen oder Zusammenlegen und beim Verstellen der Rückenlehne sowie bei der Höhenverstellung des Schiebers dass Klemmstellen entstehen können, die bei Unachtsamkeit zu Verletzungen führen!

Tragetasche im Kinderwagen sichern:

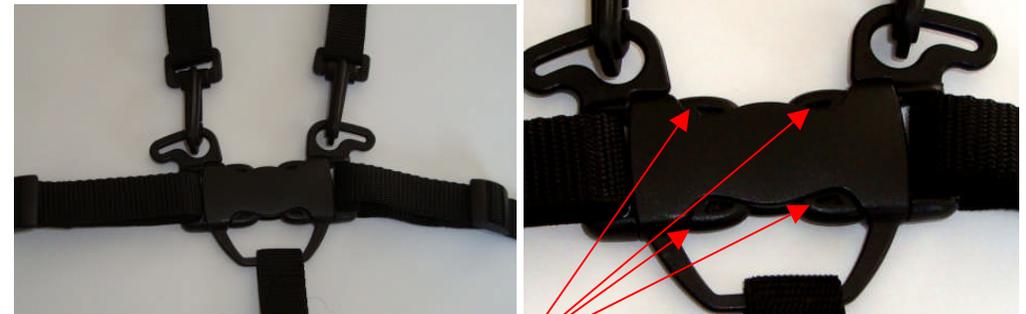


Befestigen Sie die Tragetasche immer mit dem Beckengurt und ziehen Sie den Gurt immer straff an!

1. Stellen Sie den Fußteil und Rückenteil waagrecht.
2. Ziehen Sie die beiden Schulterpolster über den Beckengurt
3. Sichern Sie die Tragetasche mit der Schnalle
4. Schlingen Sie das Gurtband am Fußbereich des Tragenestes um das große Rohr der Fußstütze und befestigen Sie es mit dem Druckknopf.



Befestigung des Kindes mit dem Sicherheitsgurt:



Öffnen Sie den Gurt durch Drücken der Zungen und setzen Sie Ihr Kind in den Naturkind-Kinderwagen. Sichern Sie Ihr Kind mit dem Gurt und stecken Sie die Zungen wieder in die Gurtschnalle. Stellen Sie den Gurt mit den Schiebeschnallen so ein, dass er straff anliegt. Achten Sie darauf, dass die Polster richtig sitzen, damit Ihr Kind keine Druckstellen bekommt.

WARNUNG: Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald Ihr Kind selbständig sitzen kann.

WARNUNG: Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Verbindung mit dem Beckengurt.

Rückenlehne ② verstellen:



Es stehen Ihnen fünf verschiedene Positionen vom Liegen bis zum Sitzen zur Verfügung
Metallbügel am unteren Teil der Rückenlehne anheben
Gewünschte Position auswählen
Einrasten lassen – **Bitte Halt überprüfen!**

WARNUNG: Die Sitzposition ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.

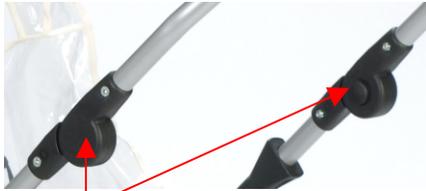
➤ Fußteil ③ verstellen:

- ✓ Gewünschte Position auswählen
- ✓ Metallbügel mit rotem Clip befestigen



WARNUNG: Bei Verwendung des Tragenestes muss die Fußstütze, als zusätzlicher Schutz gegen das Herausrutschen, immer waagrecht stehen!

Höhenverstellung ④ des Schwenkschiebers ①



- ✓ Beidseitig den Druckknopf ④ gedrückt halten und auf die gewünschte Position bringen

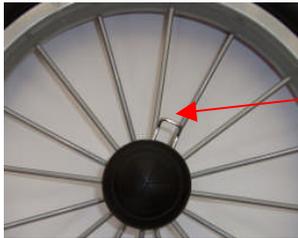
Dach und Schutzbügel entfernen



- Halten Sie den Kunststoffteil an der Unterseite des Steckteils gedrückt und ziehen Sie Dach oder Schutzbügel heraus.

WARNUNG: Die Fußstütze und der Schutzbügel dürfen niemals zum Anheben bzw. Tragen des Wagens verwendet werden!

Rad entfernen/montieren



Silbernen Metallsplint drücken und das Rad von der Achse ziehen.

Zum Befestigen das Rad bis zum Anschlag auf die Achse geben, den Metallsplint drücken und das Rad noch ca. 1 cm. weiter auf die Achse schieben. Splint loslassen und das Rad wieder langsam nach außen ziehen, bis es **hörbar einschnappt!** **Wichtig:** Kontrollieren Sie den Halt.

Zusätzlicher Herausfallschutz



Bei Verwendung eines Tragenestes schließen Sie unbedingt immer den Drücker im rückwärtigen Dachteil mit dem Drücker am Ende der Liegefläche.

Kinderwagen aufstellen:



Griffstange mit der Schiebeabknickung ④ waagrecht stellen

Schwenkschieber ① nach oben ziehen, dabei mit der anderen Hand an der Armlehne abstützen.

Das Gestell muss **hörbar** links und rechts in die Verriegelung einrasten!

WARNUNG: Überprüfen Sie unbedingt vor Gebrauch, ob alle Verriegelungen eingerastet sind!

Schwenkschieber schwenken:



Beidseitig den Schwenkmechanismus

⑦ in Richtung Griffe ziehen

Schwenkschieber leicht anheben

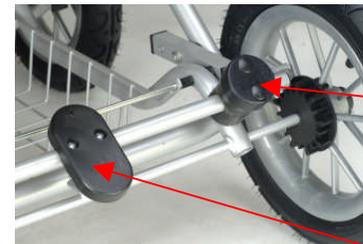
Schwenkschiebersicherung ⑧ lösen

Schieber auf die andere Seite des Kinderwagens schwenken

Schieber rastet mit Klick ein. **Bitte links und rechts überprüfen!**

WARNUNG: Bitte achten Sie beim Schwenken, dass Sie sich oder andere nicht einklemmen!

Bremse betätigen:



Zum Einrasten der Bremse in den Zahnkranz auf die Stopptaste

⑥ treten

Schieben Sie den Wagen einige Zentimeter nach vorne damit die Bremse einrastet – überprüfen Sie, ob die Bremse eingerastet ist!

Zum Lösen der Bremse auf das Go-Pedal

⑤ treten

WARNUNG: Bitte achten Sie vor dem Hineinsetzen oder Herausnehmen des Kindes darauf, dass die Bremsen immer geschlossen ist